

Руководство пользователя



EURODESK SX3242FX/SX2442FX

Ultra-Low Noise Design 32/24-Input 4-Bus Studio/Live Mixer with
XENYX Mic Preamplifiers, British EQs and Dual Multi-FX Processor

Содержание

| | |
|--|-----------|
| Благодарю | 2 |
| Важные указания по технике безопасности..... | 3 |
| Законное опровержение | 3 |
| 1. Введение | 4 |
| 1.1 Прежде чем начать..... | 4 |
| 1.2 Инструкция..... | 5 |
| 2. Элементы Управления и Соединения..... | 5 |
| 2.1 Монофонические входные каналы | 5 |
| 2.2 Стереоканалы..... | 7 |
| 2.3 Стереоканалы 21-24 (SL2442FX-PRO) и 29-32 (SL3242FX-PRO)..... | 7 |
| 2.4 Подгруппы 1-4..... | 8 |
| 2.5 Секция Mono Out для использования сабвуфера | 8 |
| 2.6 Секция Main Out..... | 8 |
| 2.7 CD/Tape | 10 |
| 2.8 Master Aux Send 1 и 2 | 10 |
| 2.9 Графический 9-полосный стереоэквалайзер.... | 10 |
| 2.10 Секция эффектов | 11 |
| 2.11 Задняя панель | 11 |
| 3. Цифровой Процессор Эффектов | 12 |
| 4. Примеры Подключений | 13 |
| 4.1 Студийное подключение..... | 13 |
| 4.2 Сценическое подключение | 14 |
| 5. Аудиосоединения..... | 14 |
| 6. Пресеты | 16 |
| 7. Технические Характеристики..... | 17 |

Благодарю

Благодарим за покупку! EURODESK – это современный микшерный пульт, раскрывающий новые возможности для творчества. С самого начала нашей целью было создание революционного прибора для разностороннего применения. Результат: микшерный пульт с потрясающим оснащением и богатыми возможностями подключений и расширений.

BEHRINGER - это фирма, работающая в области профессиональной звуковой студийной техники. Мы успешно в течение многих лет разрабатываем и выпускаем нашу продукцию для студийного и концертного применения. К ней относятся микрофоны и 19-дюймовые приборы любого типа (компрессоры, усилители, шумоподаватели (Noise Gates), ламповые процессоры, усилители для наушников, цифровые процессоры эффектов, DI-боксы и др.), аудиосистемы и мониторы, а также студийные и концертные микшерные пульта. Все наши технические ноу-хау объединились в EURODESK.

RU

Важные указания по технике безопасности**Предупреждение**

Входы и выходы, обозначенные символом, находятся под напряжением, которое способно привести к поражению электрическим током. Используйте только качественный серийный акустический кабель с готовым 1/4" TS-штекером. Другие работы по установке или модификации оборудования должны выполняться только квалифицированным персоналом.



Этот символ указывает на важную информацию в сопроводительной документации, касающуюся эксплуатации и обслуживания устройства. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

**Внимание**

Во избежание поражения электрическим током запрещено снимать крышку или заднюю панель устройства. Внутри устройства нет элементов, которые пользователь может отремонтировать самостоятельно. Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным персоналом.

**Внимание**

Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током необходимо защищать устройство от воздействия дождя или влаги, а также от попадания внутрь капель воды или других жидкостей. Не ставьте на устройство заполненные жидкостью сосуды, например, вазы.

**Внимание**

Все сервисные указания предназначены исключительно для квалифицированного персонала. Во избежание поражения электрическим током не выполняйте ремонтных работ, не описанных в инструкции по эксплуатации. Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированными специалистами.

1. Прочтите эти указания.
2. Сохраните эти указания.
3. Придерживайтесь этих указаний.
4. Соблюдайте все указания по эксплуатации.
5. Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от воды.
6. Протирайте устройство только сухой тряпкой.
7. Не загромождайте вентиляционные отверстия. При установке устройства руководствуйтесь указаниями фирмы-производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, плиты и другие излучающие тепло приборы (в том числе усилители).

9. Ни в коем случае не удаляйте предохранительное устройство с двухполюсных или заземленных штекеров. Двухполюсный штекер имеет два контакта различной ширины. Заземленный штекер имеет два сетевых контакта и дополнительный контакт заземления. Широкий контакт или дополнительный контакт заземления служат для Вашей безопасности. Если поставляемый формат штекера не соответствует формату Вашей розетки, попросите электрика заменить розетку.

10. Прокладывайте сетевую кабель так, чтобы на него нельзя было наступить, чтобы он не соприкасался с острыми углами и не мог быть поврежден. Обратите особое внимание на то, чтобы удлинительный кабель, участки рядом с вилкой и место крепления сетевого кабеля к устройству были хорошо защищены.

11. Устройство должно быть подключено к электросети через сетевую розетку с исправным заземлением.

12. Если сетевая вилка или штепсельная розетка устройства служат для отключения устройства от сети, они должны быть легко доступными.

13. Используйте только рекомендованные производителем дополнительные устройства и принадлежности.



14. Пользуйтесь только стойками, штативами, тележками, креплениями или подставками, рекомендованными изготовителем или входящими в комплект поставки устройства.

Если для перемещения устройства используется тележка, будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не получить травму.

15. Отключайте устройство от сети во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации.

16. Поручайте выполнение всех работ по ремонту устройства только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонт требуется при повреждении устройства (например, при повреждении штекера или сетевого кабеля), если внутрь устройства попали посторонние предметы или жидкость, если устройство находилось под дождем или во влажной среде, если устройство упало на пол или плохо работает.



17. Правильная утилизация устройства: Этот символ указывает на то, что устройство должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов, в соответствии с Директивой WEEE (2002/96/EC)

и национальным законодательством вашего государства. Это устройство должен быть передано на авторизованный сборочный пункт для утилизации отходов электрического и электронного оборудования (ЭЭО). Неправильное обращение с такого рода отходами может оказать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциально опасных веществ, которые обычно

имеются в ЭЭО. В то же время, ваше содействие правильной утилизации данного продукта способствует эффективному использованию природных ресурсов. Для получения более подробной информации о том, где можно утилизировать вышедшее из использования оборудование, пожалуйста, свяжитесь с местными органами управления, уполномоченным органом по сбору мусора или службой сбора бытовых отходов.

ЗАКОННОЕ ОПОВЕРЖЕНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАННАЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, ЯВЛЯЕТСЯ ВЕРНОЙ НА МОМЕНТ СДАЧИ ДОКУМЕНТА В ПЕЧАТЬ. ВСЕ ТОРГОВЫЕ МАРКИ ЯВЛЯЮТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ВЛАДЕЛЬЦЕВ. КОМПАНИЯ MUSIC GROUP НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, НАНЕСЕННЫЙ КОМУ-ЛИБО ИЗ-ЗА ФОРМУЛИРОВКИ, ИЗОБРАЖЕНИЙ ИЛИ УТВЕРЖДЕНИЙ, ПРИВЕДЕННЫХ В ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ. ЦВЕТА И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ МОГУТ НЕЗНАЧИТЕЛЬНО ОТЛИЧАТЬСЯ. ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ MUSIC GROUP ПРОДАЕТСЯ ТОЛЬКО У АВТОРИЗОВАННЫХ ДИЛЕРОВ. ДИСТРИБЬЮТОРЫ И ДИЛЕРЫ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ АГЕНТАМИ КОМПАНИИ MUSIC GROUP И НЕ УПОЛНОМОЧЕНЫ СВЯЗЫВАТЬ КОМПАНИЮ MUSIC GROUP ПРЯМЫМИ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ ИЛИ ПОРУЧИТЕЛЬСТВАМИ. ДАННАЯ ИНСТРУКЦИЯ ЗАЩИЩЕНА ЗАКОНОМ ОБ АВТОРСКОМ ПРАВЕ. ЧАСТИЧНОЕ ИЛИ ПОЛНОЕ КОПИРОВАНИЕ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ В ЛЮБОМ ВИДЕ И ЛЮБЫМ СПОСОБОМ, КАК МЕХАНИЧЕСКИМИ, ТАК И ЭЛЕКТРОННЫМИ СРЕДСТВАМИ, ВКЛЮЧАЯ КСЕРОКОПИРОВАНИЕ И ЗАПИСЬ НЕЗАВИСИМО ОТ ЦЕЛИ ТАКИХ ДЕЙСТВИЙ, ДОПУСКАЕТСЯ ТОЛЬКО С ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ MUSIC GROUP IP LTD.

АВТОРСКИЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

© 2013 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

RU

1. Введение

Система обнаружения обратной связи FBQ (Feedback Detection System)



Отличительной особенностью микшерного пульта является встроенная в графический эквалайзер система обнаружения обратной связи FBQ. Это гениальное решение позволяет мгновенно распознавать и подавлять частоты обратных связей. FBQ Feedback Detection System использует светодиоды в фейдерах частотных полос графического эквалайзера, где полосы с частотами обратной связи выделяются ярко светящимися светодиодами. Трудоемкие прежде поиски частот обратной связи превратились теперь в детскую игру.

XENYX Mic Preamps



Микрофонные каналы оснащены высококачественными микрофонными предусилителями XENYX Mic Preamps, по качеству звучания и динамике сопоставимыми с дорогими внешними предварительными усилителями. Предусилители XENYX:

- обеспечивают невероятный запас динамики благодаря своему динамическому диапазону в 130 дБ,
- делают возможным кристально чистое воспроизведение с тончайшими нюансами в частотном диапазоне от <10 Гц до >200 кГц,
- гарантируют абсолютно чистое звучание и нейтральное воспроизведение сигнала благодаря сверхмалому шуму и свободной от искажений схеме, в которой используются транзисторы 2SV888,
- являются идеальным партнером для любого микрофона (усиление до 60 дБ, фантомное питание +48 В),
- дают Вам возможность максимально использовать динамический диапазон Вашего цифрового рекордера (24 бит/192 кГц) для получения оптимального качества звучания.

“British EQ”

Эквалайзеры серии XENYX базируются на легендарной схемотехнике элитных британских консолей, известных во всем мире благодаря своему теплоте и музыкальному характеру звучания. Они гарантируют великолепное звучание даже при экстремальном усилении.



Еще того, EURODESK имеет два 24-битных, оснащенных аналого-цифровыми и цифро-аналоговыми преобразователями процессора эффектов с алгоритмами нашего испытанного 19-дюймового мультипроцессора эффектов VIRTUALIZER PRO

DSP2024P. Они предоставляют в Ваше распоряжение 2 x 99 пресетов с первоклассными имитаторами помещений, эффектами задержки (Delay) и модуляции, а также Compressor, Tube Distortion и многими другими эффектами с превосходным качеством звучания.



В пульт встроен современный блок питания. Он, по отношению к обычным устройствам, имеет преимущество автоматической подстройки под напряжение сети от 100 до 240 В. Кроме того,

благодаря значительно более высокому КПД, он значительно экономнее в потреблении энергии, чем обычные блоки питания.

1.1 Прежде чем начать

1.1.1 Поставка

Для обеспечения безопасной транспортировки прибор был тщательно упакован на заводе-изготовителе. Однако если картонная упаковка повреждена, необходимо немедленно проверить прибор на отсутствие внешних повреждений.

- ♦ При наличии повреждений НЕ посылайте прибор нам, а сообщите продавцу и транспортному предприятию, так как в противном случае Вы теряете право на возмещение ущерба.
- ♦ Мы рекомендуем использование аэрокейса для защиты прибора во время работы и при транспортировке.
- ♦ Во избежание повреждений при хранении и транспортировке всегда используйте оригинальную упаковку.
- ♦ Не позволяйте детям играть с прибором и упаковочными материалами.
- ♦ Пожалуйста, утилизируйте все упаковочные материалы безвредным для окружающей среды способом.

1.1.2 Ввод в эксплуатацию

Во избежание перегрева обеспечьте достаточный приток воздуха к прибору и не размещайте его вблизи других излучающих тепло приборов.

- ♦ Испорченные предохранители обязательно должны быть заменены новыми с таким же номиналом. Номинал предохранителей Вы можете найти в гл. “Технические Характеристики”.

Подключение к сети осуществляется при помощи входящего в комплект поставки сетевого кабеля и соответствует всем необходимым требованиям техники безопасности.

- ♦ Обращаем Ваше внимание на то, что все приборы обязательно должны быть заземлены. В целях собственной безопасности ни в коем случае не демонтируйте и не выводите из строя заземление приборов или сетевых кабелей. Всегда подключайте устройство к электросети с неповрежденным защитным проводом.
- ♦ Мы хотели бы обратить Ваше внимание на то, что высокая громкость может стать причиной как нарушения слуха, так и повреждения наушников и динамиков. Чтобы избежать шумовых помех при включении/выключении микшерного пульта и других устройств, всегда включайте усилитель (усилители) или активные динамики последними и выключайте первыми. Следите за тем, чтобы уровень звука всегда находился на приемлемом уровне.

Важные указания по установке

- ♦ Эксплуатация вблизи сильных радиопередатчиков и источников высокочастотных сигналов может привести к заметному ухудшению качества звука. Увеличьте расстояние между устройством и передатчиком и используйте экранированные кабели для всех соединений.

1.1.3 Онлайн-регистрация

Пожалуйста, зарегистрируйте Ваш новый прибор (желательно сразу после приобретения) на нашем веб-сайте <http://behringer.com> и внимательно прочтите гарантийные условия.

В случае неисправности мы постараемся отремонтировать Ваш прибор в кратчайшие сроки. Пожалуйста, обратитесь непосредственно к продавцу, у которого Вы приобрели прибор. Если у Вас нет такой возможности, Вы также можете обратиться непосредственно в одно из наших представительств. Список контактных адресов Вы найдете внутри оригинальной упаковки прибора (Global Contact Information/European Contact Information). Если в списке не указан контактный адрес для Вашей страны, пожалуйста, обратитесь к ближайшему удобному для Вас дистрибьютору. Соответствующие контактные адреса Вы найдете на нашем веб-сайте <http://behringer.com> в разделе Support.

Регистрация Вашего прибора с указанием даты его покупки значительно облегчит процедуру обработки рекламации в гарантийном случае.

Большое спасибо за Ваше сотрудничество!

1.2 Инструкция

Эта инструкция составлена так, чтобы Вы могли получить полное представление обо всех элементах управления и одновременно подробно информирует об их применении. Для наглядности мы объединили элементы управления в группы по их функциям. Их можно легко найти благодаря прилагаемым пронумерованным иллюстрациям. Если Вам требуется подробные разъяснения по определенным темам, то посетите нашу страницу в Интернете по адресу <http://behringer.com>. На информационных страницах по нашим изделиям и в глоссарии в ULTRANET даны подробные объяснения многих профессиональных терминов из области аудиотехники.

2. Элементы Управления и Соединения

В этой главе приводится описание различных элементов управления микшерного пульта. Дается подробная информация по всем регуляторам и подключениям.

2.1 Монофонические входные каналы

2.1.1 Микрофонные и линейные входы

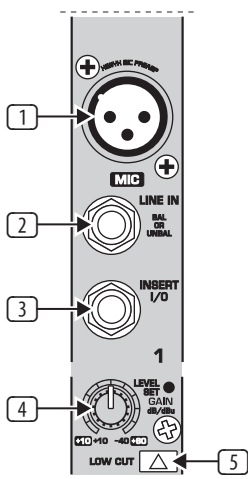


Рис. 2.1: Разъемы и регуляторы микрофонных/линейных входов

- 1 Каждый входной моноканал предоставляет симметричный микрофонный вход через гнездо XLR, на которое, нажав на кнопку (см. заднюю панель), можно подать фантомное питание 48 В для работы конденсаторных микрофонов.
- ♦ **Выключите звук воспроизводящей системы перед активированием фантомного питания. Иначе помехи при включении будут слышны через акустическую систему. Учтите указания, приведенные в главе 2.11 „Задняя панель“.**
- 2 Каждый монофонический вход также имеет один симметричный линейный вход, выполненный как гнездо для 6,3-миллиметрового штекера. Эти входы могут также использоваться несимметричными монофоническими штекерами.
- 3 Разъем **INSERT I/O** используется для обработки сигнала динамическим процессором или эквалайзером. Эта точка отвода сигнала находится перед фейдером, эквалайзером и посылом Aux Send.

В противоположность процессорам эффектов Hall и др., которые обычно добавляются к сухому сигналу, динамические процессоры обрабатывают весь сигнал. В этом случае один посыл Aux Send не является правильным решением. Вместо этого прерывается путь сигнала и вставляется динамический процессор и/или эквалайзер. Затем сигнал возвращается на то же самое место на пульте. Сигнал прерывается только в том случае, если в соответствующее гнездо вставлен штекер (стереоштекер, наконечник которого = выход сигнала, кольцо = вход). Все монофонические входные каналы имеют точки разрыва (Inserts). Inserts позволяют использовать прямые Pre-EQ-выходы без прерывания прохождения сигнала. Для этой цели требуется кабель с моноштекером на стороне магнитофона или процессора эффектов и с перемкнутым стереоштекером на стороне пульта (соединены наконечник и кольцо).

- 4 Потенциометром **GAIN** регулируется входное усиление. Когда Вы подключаете источник сигнала к входам или отсоединяете их, то этот регулятор должен быть выставлен до упора влево.

На шкале имеются 2 различных диапазона значений: Первый диапазон от **+10 до +60 дБ** относится к входу микрофона MIC и показывает усиление поступающего сигнала.

Второй диапазон от **+10 до -40 дБ** относится к линейному входу и показывает его чувствительность. Для устройств с обычным линейным выходным уровнем (-10 дБв или +4 дБ) настройка выполняется следующим образом: Подключите прибор при выключенном регуляторе GAIN и затем установите его на выходной уровень, указанный изготовителем прибора. Если внешний прибор имеет индикатор выходного уровня, то он должен показывать 0 дБ при пиках сигнала. Для +4 дБ поверните совсем немного, для -10 дБв чуть больше. Точная настройка осуществляется с помощью светодиодного индикатора **LEVEL SET** при поступлении музыкального сигнала. Он загорается при достижении оптимального рабочего уровня.

- 5 Кроме того, монофонические каналы микшерного пульта имеют обрезной НЧ фильтр (**LOW CUT**) для удаления нежелательных низкочастотных составляющих сигнала (18 дБ/октава, -3 дБ при 80 Гц).

2.1.2 Эквалайзер

Все входные монофонические каналы имеют 3-полосное регулирование звука. Полосы позволяют максимальное повышение/понижение на 15 дБ, в среднем положении эквалайзер нейтрален.

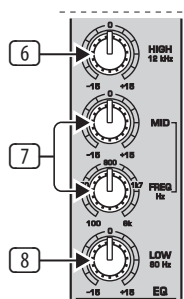


Рис. 2.2: Регулирование звука входных каналов

- 6 Регулятор **HIGH** секции эквалайзера (EQ) контролирует верхний диапазон частот соответствующего канала. Речь идет о полочном (shelving) фильтре, который повышает или понижает все частоты выше установленной граничной частоты (12 кГц).

- 7 Регулятором **MID** можно повысить или понизить средний диапазон. При этом речь идет о полупараметрическом пиковом фильтре, который повышает или понижает диапазон частот вокруг переменной средней частоты. Соответствующим регулятором **FREQ** можно выбрать среднюю частоту от 100 Гц до 8 кГц, которую будете повышать или понижать регулятором **MID**.
- 8 Регулятор **LOW** позволяет производить повышение или понижение низких частот. Как и у **HIGH**-фильтра речь идет о полочном (shelving) фильтре, который повышает или понижает все частоты ниже установленной граничной частоты (80 Гц).

2.1.3 Посылы Aux/FX Send

Посылы Aux Send предоставляют возможность отобрать сигналы из одного или нескольких каналов и собрать их на одной шине (Bus). Этот сигнал можно взять с разъема Aux Send и передать, например, на активный монитор или внешний процессор эффектов. Обратным путем для сигнала с эффектами тогда служат, например, возвраты FX Return.

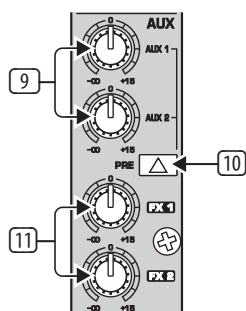


Рис. 2.3: Регуляторы AUX/FX Send в линейках каналов

- 9 Регуляторы **AUX 1** и **AUX 2** определяют в каждом канале громкость Aux-сигнала. Сумму Aux-сигналов по всем каналам можно задать соответствующими регуляторами Master AUX (см. 51). Сигналы можно взять с соответствующих выходов AUX SEND (см. 52). Оба посыла Aux Send являются монофоническими, отбираются после эквалайзера и предоставляют усиление до + 15 дБ.
- 10 Нажатие на выключатель **PRE** позволяет подключить тракты Aux перед фейдером канала (Pre Fader). В этом случае громкость сигнала Aux не зависит от положения фейдера, что позволяет производить независимое от него мониторинговое микширование.
- ♦ Для большинства случаев применения, когда внешний процессор эффектов должен управляться через тракт Aux, посылы Aux Send должны быть переключены на постфейдерный режим, чтобы громкость эффекта в канале зависела от положения фейдера. Иначе сигнал эффекта соответствующего канала остается слышимым, даже если фейдер полностью “задвинут”. Поэтому выключатель **PRE** для таких условий не должен быть нажат.
- 11 Регуляторы, обозначенные **FX 1** и **FX 2** являются прямым путем к встроенному процессору эффектов. Через выходы FX SEND 1 и 2 (как и через разъемы AUX SEND 1 и 2) также можно управлять внешним процессором эффектов. Для того чтобы внутренний процессор эффектов и выходы FX SEND получали один сигнал, соответствующий регулятор FX не должен быть полностью повернут влево до упора (-∞). Также должен быть открыт соответствующий регулятор Master FX SEND (см. 60). Тракты FX должны быть переключены на Post Fader.

- ♦ Читайте об этом также главу 2.10 “Секция эффектов” и 3. “Цифровой процессор эффектов”.

2.1.4 Фейдер моноканала и другие элементы управления

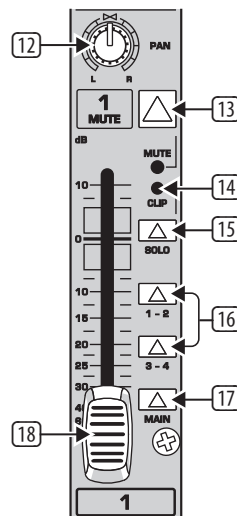


Рис. 2.4: Канальный фейдер, регулятор Pan, выключатель Mute и др.

- 12 Регулятор **PAN** устанавливает положение сигнала канала в стереополе. Положение этого регулятора также определяет, на какие подгруппы направлен сигнал канала (см. главу 2.4).
- 13 Выключатель **MUTE** заглушает канал. Это значит, что сигнал канала больше не поступает в Main Mix. Одновременно заглушаются все переключенные на Post Fader тракты Aux соответствующего канала, в то время как мониторинговые тракты (Pre Fader) остаются включенными. Соответствующий светодиод MUTE, показывает, что канал заглушен.
- 14 Светодиод **CLIP** загорается при слишком высоком уровне сигнала в канале. В этом случае нужно уменьшить входное усиление канала регулятором **GAIN**. Этот светодиод также горит, если функция Solo активирована находящимся под ним выключателем **SOLO**.
- 15 Выключатель **SOLO** используется для направления сигнала канала на шину Solo (Solo In Place) или шину PFL (Pre Fader Listen). Это позволяет прослушать сигнал канала, не оказывая влияния на главный выходной сигнал Main Out. При этом прослушиваемый сигнал берется до (PFL, моно) или после (Solo, стерео) регулятора панорамы и фейдера канала (зависит от положения переключателя **SOLO/PFL** 40).
- 16 Выключатель **SUB** направляет сигнал на соответствующие подгруппы. EURODESK имеет 4 подгруппы (1-2 и 3-4). Регулятором **PAN** входного канала (см. 12) Вы определяете, на какую из двух групп будет направлен сигнал (при повороте до упора влево: Sub 1 и 3, вправо: Sub 2 и 4).
- 17 Выключатель **MAIN** направляет сигнал на главный микс (Main Mix).
- 18 Канальный фейдер определяет уровень сигнала канала на Main Mix (или на Submix).

2.2 Стереоканалы

2.2.1 Входы каналов

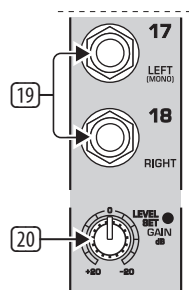


Рис. 2.5: Входы стереоканалов

- 19 Каждый стереоканал имеет два симметричных линейных входа на штекерных гнездах для левого и правого каналов. Они могут также применяться как моно, если Вы будете использовать только гнездо, обозначенное "LEFT".
- 20 Все линейки стереоканалов имеют регулятор **GAIN** для согласования уровня. Надписи от +20 до -20 показывают согласование для соответствующего входного уровня на линейных входах.

2.2.2 Эквалайзер стереоканалов

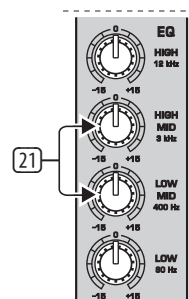


Рис. 2.6: Регулирование стереоканалов

Эквалайзер стереоканалов является, конечно, стереофоническим. Характеристики и обрезные частоты фильтров HIGH и LOW те же, что и у моноканалов. Вместо одной полупараметрической средней полосы стереоканалы имеют две отдельные средние полосы (21) HIGH MID и LOW MID с установленной средней частотой (3 кГц и 400 Гц). Один стереоэквалайзер предпочтительнее двух моноэквалайзеров в том случае, если требуется корректировка частотной характеристики стереосигнала. У моноэквалайзеров могут возникать расхождения настроек левого и правого каналов.

2.2.3 Посылы Aux/FX Send стереоканалов

В принципе тракты Aux и FX стереоканалов работают также, как и тракты моноканалов. Так как тракты Aux всегда монофонические, то прежде чем попасть на шину Aux (сборную шину), сигнал на стереоканале сначала подмешивается в моносумму.

2.2.4 Фейдер стереоканала и другие элементы управления

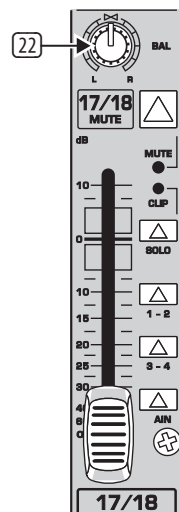


Рис. 2.7: Канальный фейдер, регулятор баланса, выключатель Mute и др.

- 22 Регулятор **BAL**(ANCE) по своей функции соответствует регулятору PAN в моноканалах. Регулятор баланса определяет соотношение правого и левого входных сигналов, прежде чем они будут направлены на стереошину главного микса (Stereo-Main Mix-Bus) или на две подгруппы.

Остальные элементы управления стереоканалов соответствуют по своим функциям элементам моноканалов (фейдеры, выключатель MUTE и др.).

- ♦ Пожалуйста, учтите: Если Вы направляете стереоканал кнопкой SUB на подгруппы, то регулятор BAL должен находиться в среднем положении, чтобы сигнал попадал на две подгруппы и оставался стереофоническим.

2.3 Стереоканалы 21-24 (SL2442FX-PRO) и 29-32 (SL3242FX-PRO)

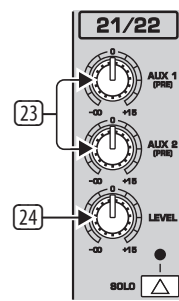


Рис. 2.8: Дополнительные стереоканалы

EURODESK имеет два дополнительных стереоканала, которые состоят только из секции Aux Send (23) AUX 1 и AUX 2) и регулятора LEVEL (24). В этом случае тракты Aux жестко установлены на Pre Fader и поэтому очень хорошо подходят для применения с монитором. Эти каналы не имеют маршрутных переключателей и всегда направляются на Main Mix. Как и другие стереоканалы, они имеют два линейных входа на штекерных гнездах для левого и правого каналов. Эти каналы также имеют выключатель SOLO.

Аналогично входам CD/TAPE (см. 49) эти каналы подходят для подключения CD-плеера, магнитофонной деки и др. для воспроизведения готовых записей.

2.4 Подгруппы 1-4

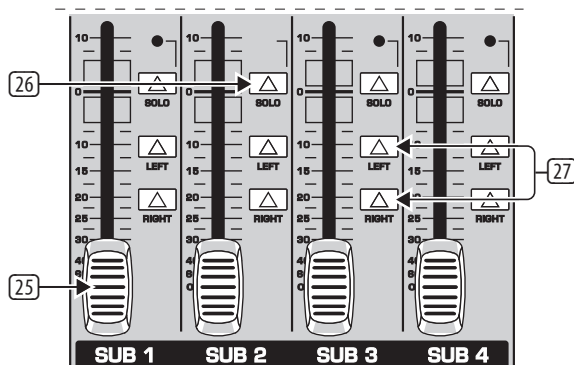


Рис. 2.9: Подгруппы 1-4

EURODESK имеет 4 подгруппы, с которыми можно несколько входных сигналов объединять в один моно- или стереомикс. Его можно одновременно регулировать одним (моно) или двумя фейдерами подгрупп (стерео). Выходы подгрупп можно также использовать при многоканальной записи как посыл Tape Send к многоканальному рекордеру.

- 25 Фейдер подгрупп определяет громкость сигнала на выходе подгрупп (см. 28). В зависимости от положения маршрутных переключателей (см. 27) здесь регулируется также громкость подгрупп в Main Mix.
- 26 Выключатель **SOLO** используется для направления сигнала подгрупп на шину Solo (Solo In Place) или шину PFL (Pre Fader Listen). Это позволяет прослушать сигнал подгрупп, не оказывая влияния на выходной сигнал Main Out или Sub Out. При этом прослушиваемый сигнал берется до (PFL, моно) или после (Solo, стерео) фейдера подгрупп (зависит от положения переключателя SOLO/PFL 40). Светодиод SOLO показывает, нажат ли выключатель SOLO.
- 27 С помощью маршрутных переключателей подгрупп сигналы подгрупп подаются на Main Mix. При этом можно задать подачу сигнала на левую стереосторону (нажат **LEFT**), на правую стереосторону (нажат **RIGHT**) или на обе стороны (нажаты **LEFT** и **RIGHT**) стерео Main Mix. Если Вы, например, создали стерео Submix с подгруппами 1 и 2, то для сохранения стереораспределения группа 1 должна подаваться на левую, а группа 2 на правую сторону Main Mix. Если Вы создали моно Submix только с одной подгруппой, то она должна подаваться на правую и левую стереостороны Main Mix, чтобы сигнал был слышен из обеих.

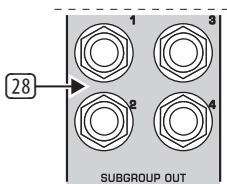


Рис. 2.10: Выходы подгрупп 1-4

- 28 На эти четыре штекерных гнезда **SUBGROUP OUT** подаются сигналы отдельных подгрупп. Соедините эти выходы со входами многоканального рекордера, если Вы хотите сделать многоканальную запись (см. главу 4.1 "Студийная настройка").

2.5 Секция Mono Out для использования сабвуфера

Моносигнал Main Mix можно взять с дополнительного монофонического выхода и подать на отдельный усилитель. Этот сигнал можно ограничить в низкочастотной области диапазонным НЧ-фильтром и достичь, таким образом, оптимального сигнала сабвуфера. Этот сигнал является монофоническим, так как низкие частоты нельзя распределить из-за размера их звуковой волны, и поэтому стереораспределение сигнала не имеет смысла.

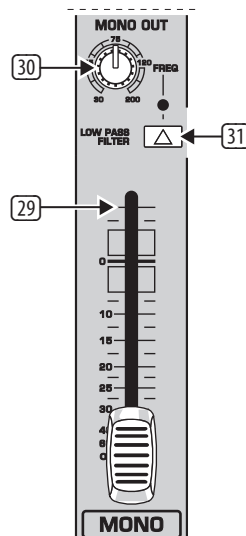


Рис. 2.11: Фейдер Mono Out Fader и низкочастотный фильтр

- 29 Фейдер **MONO** определяет громкость сигнала на разъеме MONO OUT (см. 32).
- 30 Регулятор **FREQ** определяет граничную частоту низкочастотного фильтра (от 30 до 200 Гц).
- 31 Выключатель **LOW PASS FILTER** активирует фильтр (загорается соответствующий светодиод).

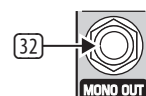


Рис. 2.12: Разъем Mono Out

- 32 На это штекерное гнездо **MONO OUT** подается монофонический сигнал, который может быть отсюда направлен далее на вход усилителя или непосредственно на активный динамик. Этот выход можно использовать также как мониторный канал и подключить, например, усилитель наушников. В этом случае сигнал, конечно, не должен ограничиваться через LOW PASS FILTER.

2.6 Секция Main Out

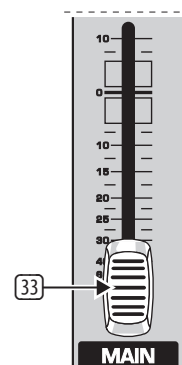


Рис. 2.13: Фейдер Main Out

- 33 Высокоточный фейдер **MAIN** регулирует выходной уровень Main Mix.

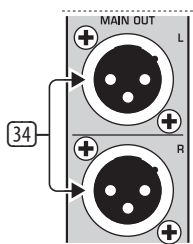


Рис. 2.14: XLR- выходы Main Out

- 34 Главные выходы **MAIN OUT** проводят сигнал Main Mix и представляют собой симметричные разъемы XLR с номинальным уровнем +4 дБ.

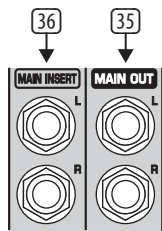


Рис. 2.15: Штекерные выходы Main Out и Main Insert

- 35 Дополнительные штекерные выходы **MAIN OUT** также выводят сигнал Main Mix.
- 36 Через разъемы **MAIN INSERT** можно подключить динамический процессор или эквалайзер (так же, как и через разрывы Inserts каналов), на которых можно дополнительно обрабатывать суммарный сигнал. MAIN INSERT относится к Main Outs (XLR и штекер), к выходу MONO OUT (см. 32) и, если в секции PHONES/CONTROL ROOM нажат выключатель MAIN, к выходу PHONES/CTRL ROOM (см. 46).

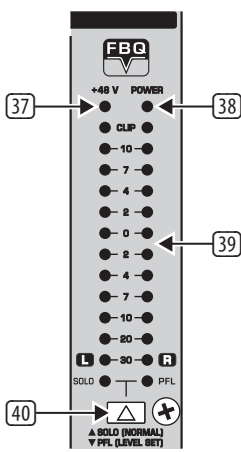


Рис. 2.16: Индикация уровня

- 37 При включенном фантомном питании горит красный светодиод "+48 V". Фантомное питание требуется для работы конденсаторных микрофонов и активируется соответствующим выключателем на задней панели пульта.
- 38 Светодиод **POWER** показывает, что пульт включен.
- 39 На точном индикаторе уровня постоянно можно видеть уровень выходного сигнала. Если на одном из входных каналов Вы задействуете выключатель SOLO, то здесь будет показан соответствующий сигнал перед фейдером (PFL) или после него (SOLO). Это зависит от положения выключателя SOLO/PFL (см. 40). В режиме PFL сигнал будет показан только на левом индикаторе, так как сигнал PFL всегда монофонический.

- 40 Выключатель **SOLO/PFL** определяет, берется ли сигнал при задействовании выключателя SOLO перед фейдером (PFL) или после него (SOLO) (горит соответствующий светодиод над выключателем). На индикаторе уровня будет тогда показан соответствующий сигнал (см. 39). При настройке уровня сигнала регулятором GAIN, нужно выбрать режим PFL, чтобы показываемый уровень не зависел от положения фейдера канала.

2.6.1 Talk Back

Функция Talk Back на EURODESK позволяет осуществлять связь с музыкантами, находящимися на сцене или в студийной комнате записи. Сигнал Talk Back поступает на

выходы AUX SEND, так как они преимущественно используются для мониторинговых миксов и наушников.

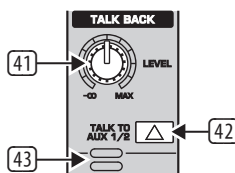


Рис. 2.17: Функция Talk Back

- 41 Регулятор **LEVEL** определяет громкость сигнала Talk Back на выходах AUX 1/2.
- 42 Кнопка **TALK TO AUX 1/2** активирует встроенный Talk Back-микрофон, от которого сигнал поступает на разъемы AUX SEND 1 и 2. Пока Вы говорите, держите эту кнопку нажатой.
- 43 Здесь находится встроенный Talk Back-микрофон.

2.6.2 Phones & Control Room

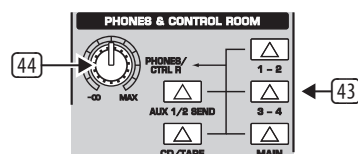


Рис. 2.18: Секция Phones/Control Room

- 44 Регулятор **PHONES/CTRL R** задает громкость для гнезда PHONES/CTRL ROOM OUT (см. 46), куда подключаются наушники. Если Вы сюда подключили активные мониторы или усилитель, то этим регулятором можно настроить громкость прослушиваемого сигнала.
- 45 Этим переключателем Вы задаете сигнал, который поступает на разъем PHONES/CTRL ROOM. Имеются следующие сигналы: MAIN, CD/TAPE, AUX 1/2 и сигналы подгрупп 1 - 2 и 3 - 4.

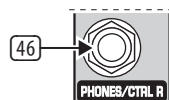


Рис. 2.19: Выход Phones/Control Room

- 46 К штекерному стереогнезду PHONES/CTRL ROOM OUT можно подключить наушники или динамики для прослушивания.

- ♦ Мы хотели бы предупредить Вас, что высокая громкость может стать причиной нарушения слуха и/или повредить наушники или динамики. Чтобы избежать шумовых помех при включении/выключении микшерного пульта и других устройств, всегда включайте усилитель (усилители) или активные динамики последними и выключайте первыми. Следите за тем, чтобы уровень звука всегда находился на приемлемом уровне.

2.7 CD/Tape

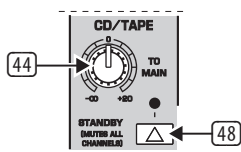


Рис. 2.20: CD/Tape

- [47] Если Вы, например, подключили на входные разъемы CD/Tape (см. 49) CD-плеер, то регулятором **TO MAIN** можно настроить громкость этого сигнала в Main Mix.
- [48] При нажатии выключателя **STANDBY** отключаются все входные каналы. Только сигнал CD/Tape поступает на Main Mix. Во время перерывов или при переналадке оборудования это позволяет предотвратить попадание посторонних шумов через микрофон на акустическую систему, которые, в худшем случае, могли бы повредить мембраны динамиков. При этом фейдер Main Mix может оставаться открытым, чтобы воспроизводить музыку с CD (через CD/TAPE INPUTs 49). Фейдеры отключенных каналов могут также оставаться в своих положениях.

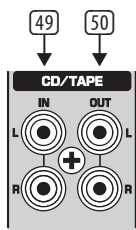


Рис. 2.21: Разъемы CD/Tape

- [49] Это гнезда **CD/TAPE INPUT** для Cinch-штекеров ("тюльпан") для подключения CD-плеера, магнитофонной деки или других подобных линейных источников. Громкость сигнала задается регулятором **TO MAIN**.
- [50] На гнезда **CD/TAPE INPUT** для Cinch-штекеров ("тюльпан") подается стереосигнал Main Mix. Здесь можно подключить магнитофонную деку или DAT-рекордер для записи Ваших миксов. Сигнал берется перед главным фейдером (pre Fader), т.е. он не зависит от перемещений фейдера.

2.8 Master Aux Send 1 и 2

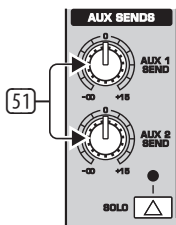


Рис. 2.22: Master Aux Sends

- [51] Это регуляторы Master **AUX SEND**-Regler 1 и 2, которые задают громкость на соответствующих разъемах Aux Send (см. 52). Они регулируют суммарные сигналы входных каналов всех AUX 1 и AUX 2. Секция AUX SEND также имеет кнопку **SOLO**.



Рис. 2.23: Выходы Master Aux Send

- [52] На выходах **AUX SEND 1** и **2** можно взять сигналы Master AUX SEND и передать их на внешний процессор эффектов или воспроизвести через мониторы акустической системы. Сигнал с эффектами можно затем вернуть, например, через входы **STEREO FX RETURN** (см. 67) или через отдельные входные каналы.

2.9 Графический 9-полосный стереоэквалайзер

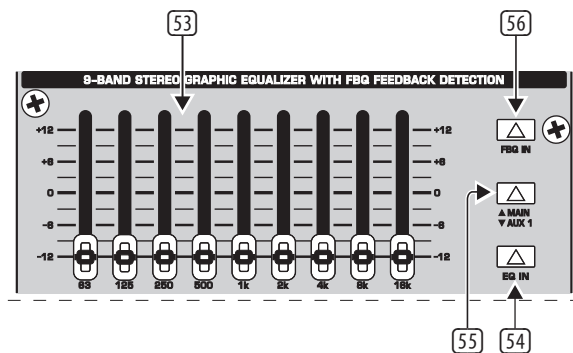


Рис. 2.24: Графический стереоэквалайзер

- [53] EURODESK имеет 9-полосный стереоэквалайзер, который на выбор обрабатывает сигнал Main или AUX 1. С его помощью можно адаптировать звучание к условиям помещения.
- [54] **EQ IN** включает графический эквалайзер. Когда эквалайзер включен, горят светодиоды фейдеров.
- [55] Выключатель **MAIN/AUX 1** задает, какой сигнал будет обрабатываться эквалайзером: Main или AUX 1.
- [56] При нажатом выключателе **FBQ IN** активирована система обнаружения обратной связи FBQ Feedback. Частота (или частоты), вызывающие обратную связь, будут показаны ярко горящим светодиодом фейдера. Все остальные светодиоды приглушаются. Теперь просто понизьте соответствующий диапазон частот так, чтобы не возникла обратная связь.
- ♦ В положении выключателя "AUX 1" (см. 55) светодиоды фейдеров эквалайзера одновременно показывают сигналы MAIN и AUX 1. Как только в сигнале появляется обратная связь, сигналы "без" обратной связи приглушаются для однозначного определения частоты обратной связи. Если обратная связь находится в сигнале MAIN, то выключатель [55] должен быть установлен в положение "MAIN" для ее устранения с помощью 9-полосного эквалайзера.

2.10 Секция эффектов

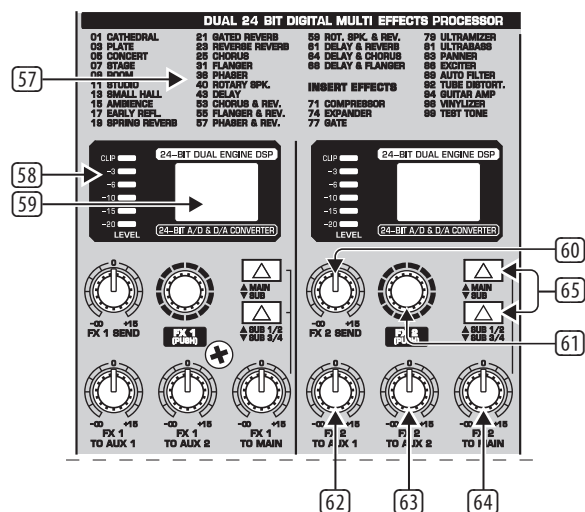


Рис. 2.25: Цифровой модуль эффектов

- [57] Здесь приведен обзор всех пресетов мультипроцессора эффектов (см. также главу 3 “Цифровой процессор эффектов”).
- [58] Это светодиодный индикатор уровня FX LED, который показывает входной сигнал процессора эффектов. Учтите, что светодиодный индикатор Clip загорается только при пиковом уровне. Если он горит постоянно, то процессор перегружен, что ведет к неприятным искажениям.
- [59] Дисплеи **Effect** постоянно показывают, какие выбраны пресеты.
- [60] Это регулятор Master **FX 1** (или **2**) SEND, который настраивает громкость всех сигналов FX Send на соответствующих разъемах FX Send (см. [66]) и входах внутреннего процессора эффектов. Они регулируют суммарные сигналы входных каналов всех FX 1 и FX 2. Если ни один из регуляторов FX SEND не включен, то процессор эффектов не получает входной сигнал.
- [61] Вращением регулятора **FX 1** (или **FX 2**) Вы выбираете пресет эффекта. Короткое нажатие на регулятор (PUSH) подтверждает выбор и активирует выбранный эффект.
- [62] Регулятором **FX 1** (или **2**) **TO AUX 1** можно к мониторинговому сигналу AUX 1 подмешивать сигнал эффекта встроенного процессора эффектов (FX 1 или FX 2). Для этого процессор эффектов должен, конечно, сначала получить сигнал, то есть регуляторы FX в линейках каналов и соответствующие регуляторы FX SEND должны быть открыты и подняты фейдеры каналов.
- [63] Это регулятор **FX 1** (или **2**) **TO AUX 2**, который позволяет к мониторинговому сигналу AUX 2 подмешивать сигнал эффекта встроенного процессора эффектов. Для него действуют те же условия, что и для [62].
- [64] Регулятор **FX 1** (или **2**) **TO MAIN** направляет сигнал эффекта на Main Mix или на подгруппы 1 и 2 (или 3 и 4). Это зависит от установки находящегося сверху переключателя (см. [65]). Если регулятор установлен влево до упора, то сигнал эффекта не слышен. Здесь также регуляторы FX в линейках каналов и соответствующие регуляторы FX SEND должны быть открыты и подняты фейдеры каналов.

- [65] Эти переключателем можно направлять сигнал эффекта на Main Mix или на подгруппы 1-2 или 3-4. Если выключатель **MAIN/SUB** не нажат, то сигнал эффекта подмешивается на Main Mix. Находящийся под ним выключатель **SUB 1/2 / SUB 3/4** в этом случае не действует. Если верхний выключатель нажат (**SUB**), то нижним выключателем задается подача сигнала эффекта на подгруппы 1 и 2 (**SUB 1/2**) или 3 и 4 (**SUB 3/4**).

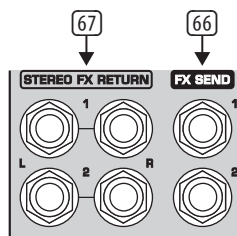


Рис. 2.26: Разъемы FX Send и Return

- [66] На выходы **FX SEND 1** и **2** дополнительно подаются сигналы Master FX Send для их передачи, например, на входы внешнего процессора эффектов. Здесь речь идет о “чистом” сигнале. Здесь не подаются “сигналы с эффектами” внутреннего процессора эффектов!
- [67] Через стереовходы **FX RETURN 1** и **2** можно возвращать сигналы с эффектами от внешних процессоров эффектов. Они подаются на Main Mix.
- [68] К разъему **FOOTSW** (ITCH) можно подключить обычный двойной педальный выключатель, который отдельно активирует и деактивирует FX 1 и FX 2. Через наконечник штекера идет управление FX 1, через кольцо - FX 2.

2.11 Задняя панель

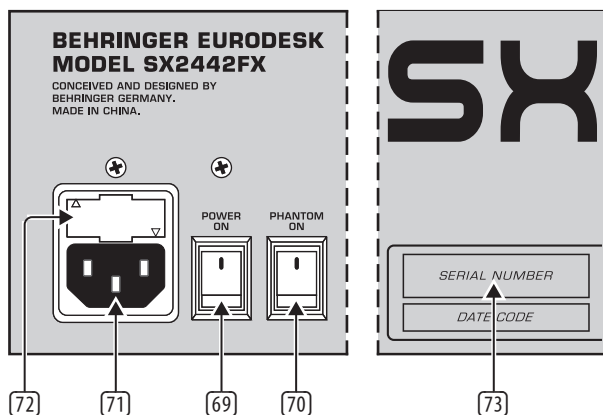


Рис. 2.27: Задняя панель EURODESK

- [69] Выключатель **POWER** включает пульт. При подключении к электросети выключатель **POWER** должен находиться в положении “Выкл”.
- ♦ Пожалуйста, учтите: выключатель **POWER** при отключении не отсоединяет полностью прибор от электросети. Для отключения пульта от сети выньте вилку сетевого провода из розетки. Убедитесь при установке пульта, что сетевая вилка и приборный штекер находятся в безупречном состоянии. Если прибор не используется длительное время, то выньте кабель из розетки.

- 70 Выключатель **PHANTOM** подает на разъемы XLR моноканалов фантомное питание, необходимое для работы конденсаторных микрофонов. При включенном фантомном питании горит светодиод +48 V (см. 37). Применение динамических микрофонов возможно, если они включены симметрично. В сомнительных случаях обратитесь к изготовителю микрофона!
- 71 Соединение с электросетью производится через приборное гнездо IEC. Соответствующий сетевой провод входит в комплект поставки.
- 72 В защитном выключателе прибора находится предохранитель. При его замене должен применяться предохранитель такого же типа. Учитывайте данные, приведенные в главе 6 “Технические Характеристики”.
- 73 **SERIAL NUMBER.**

INSERT FX (с отключением канала)

Пресеты эффектов с номером 71 и выше предназначены для полной обработки сигнала. Их нельзя путать с “микшируемыми эффектами”. При использовании Insert-пресетов нужно отсоединить соответствующий канал от всех шин (выключатели SUB и MAIN не нажаты) и только сигнал эффекта подать в Main Mix (регуляторы FX 1/2, FX SEND 1/2 и FX TO MAIN 1/2).

- ♦ Фейдер соответствующего канала остается и далее активным и регулирует (вместе с соответствующими регуляторами FX) уровень сигнала к внутреннему процессору эффектов.

3. Цифровой Процессор Эффектов

| DUAL 24-BIT DIGITAL MULTI-EFFECTS PROCESSOR | | | |
|---|-------------------|---------------------|------------------|
| 01 CATHEDRAL | 21 GATED REVERB | 59 ROT. SPK. & REV. | 79 ULTRAMIZER |
| 03 PLATE | 23 REVERSE REVERB | 61 DELAY & REVERB | 81 ULTRABASS |
| 05 CONCERT | 25 CHORUS | 64 DELAY & CHORUS | 83 PANNER |
| 07 STAGE | 31 FLANGER | 68 DELAY & FLANGER | 86 EXCITER |
| 08 ROOM | 38 PHASER | | 89 AUTO FILTER |
| 11 STUDIO | 40 ROTARY SPK. | | 92 TUBE DISTORT. |
| 13 SMALL HALL | 43 DELAY | | 94 GUITAR AMP |
| 15 AMBIENCE | 53 CHORUS & REV. | | 98 VINYLIZER |
| 17 EARLY REFL. | 55 FLANGER & REV. | 71 COMPRESSOR | 99 TEST TONE |
| 19 SPRING REVERB | 57 PHASER & REV. | 74 EXPANDER | |
| | | 77 GATE | |

Рис. 3.1: Обзор пресетов эффектов

99 первоклассных пресетов



Здесь приведен обзор всех пресетов мультипроцессора эффектов. Этот модуль предлагает различные стандартные эффекты, такие как Hall, Chorus, Flanger, Delay, и комбинации эффектов, которые хорошо зарекомендовали себя в нашем

19-дюймовом процессоре эффектов VIRTUALIZER PRO DSP2024P.

Подавать сигналы на процессор эффектов можно через регулятор FX в каналах и регулятор FX SEND. Встроенный цифровой процессор стереоэффектов имеет преимущество в том, что ему не требуется кабельное подключение. Это устраняет опасность появления фоновых помех или различных уровней и упрощает работу с пультом.

Parallel FX

Пресеты с 1 по 70 являются классическими “микшируемыми эффектами”. Если Вы повернете регулятор FX 1 (или 2) TO MAIN, то произойдет смешивание сигнала канала (чистого) и сигнала эффекта. Баланс двух сигналов управляется регуляторами FX Send и FX 1/2 TO MAIN.

Смешивание сигналов эффектов с мониторным миксом AUX 1 (или 2) происходит также, только баланс здесь настраивается регулятором AUX 1 (или 2) в линейке каналов и потенциометром FX TO AUX 1 (или 2). При этом, конечно, процессор эффектов должен получать сигнал через регулятор FX 1 (или 2) в линейке каналов. Следите за тем, чтобы был нажат выключатель PRE в соответствующих линейках каналов. Иначе тракты AUX будут подключены после фейдеров (Post Fader), т.е. громкость мониторингового сигнала AUX будет зависеть от положения фейдера канала.

4. Примеры Подключений

4.1 Студийное подключение

Следующий пример подключения показывает Recording-Setup для создания 4-канальной записи. В этом случае ударные и бас объединяются в двух подгруппах и через выходы подгрупп направляются на два канала многоканального рекордера. Через две оставшиеся подгруппы гитара, клавишные (стереоканал) и два вокальных сигнала передаются на два

других канала рекордера. Четыре возврата записывающего прибора подключаются к четырем отдельным монофоническим входным каналам EURODESK. Для баса используется внутренний Компрессор-Insert-эффект, поэтому этот входной сигнал отсоединен от всех шин (кнопки SUB и MAIN не нажаты). Сигнал баса в этом случае подается с внешнего процессора эффектов непосредственно на соответствующие подгруппы (регулятор FX TO MAIN). В секции FX 1 в этом случае должен быть нажат выключатель MAIN/SUB, а выключатель SUB 1/2 SUB 3/4 не нажат.

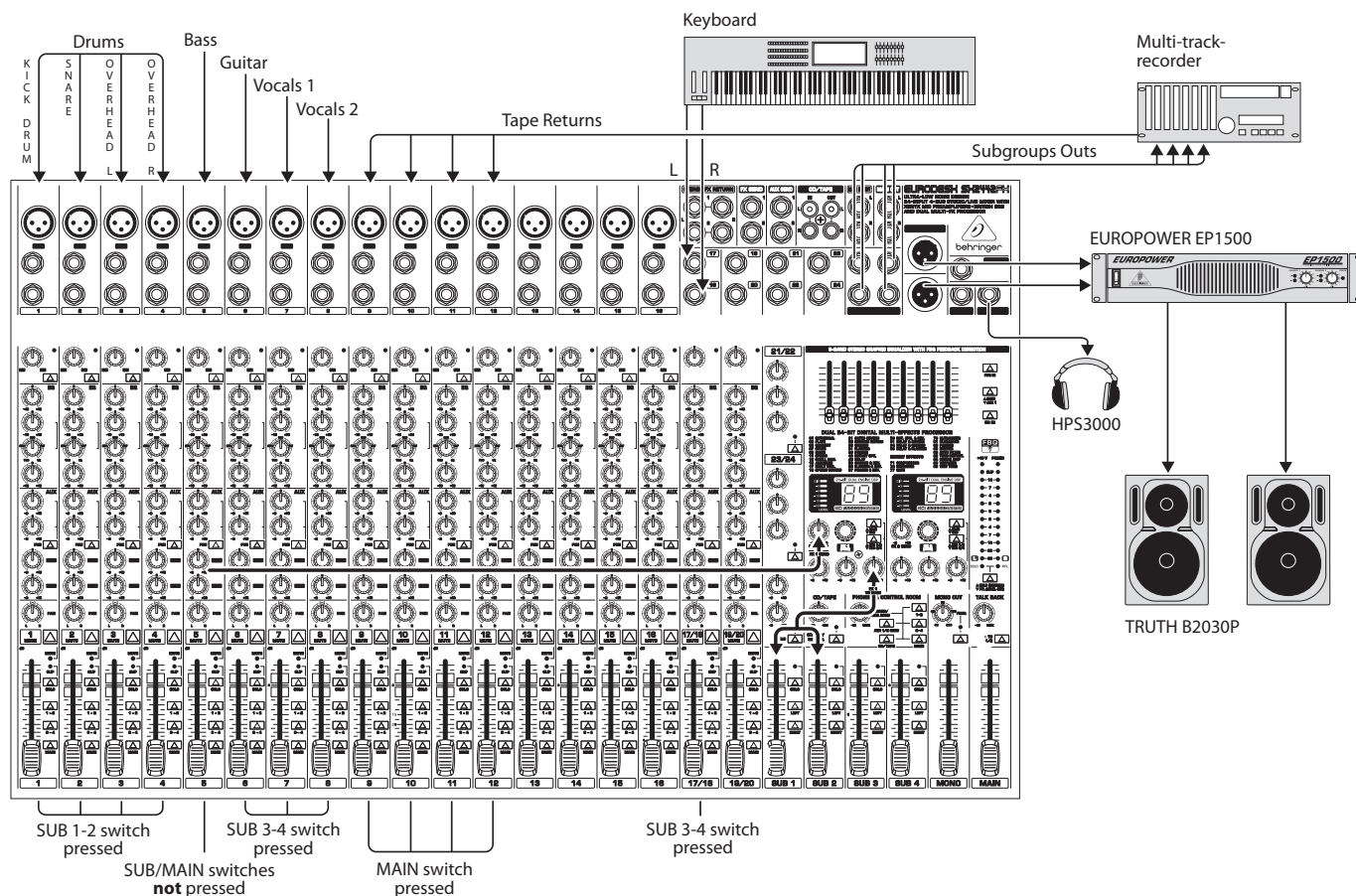


Рис. 4.1: Подключение микшерного пульта при работе в студии

- ♦ Следите за тем, чтобы в каналах возврата от рекордера не были нажаты маршрутные переключатели подгрупп (1-2 и 3-4). Иначе при старте записи будет воспроизводиться болезненный для слуха шлейф. Нажмите в этих входных каналах только выключатели MAIN, чтобы возвратные сигналы Tape были слышны через выходы Main Outs и Phones/CTRL Room.

4.2 Сценическое подключение

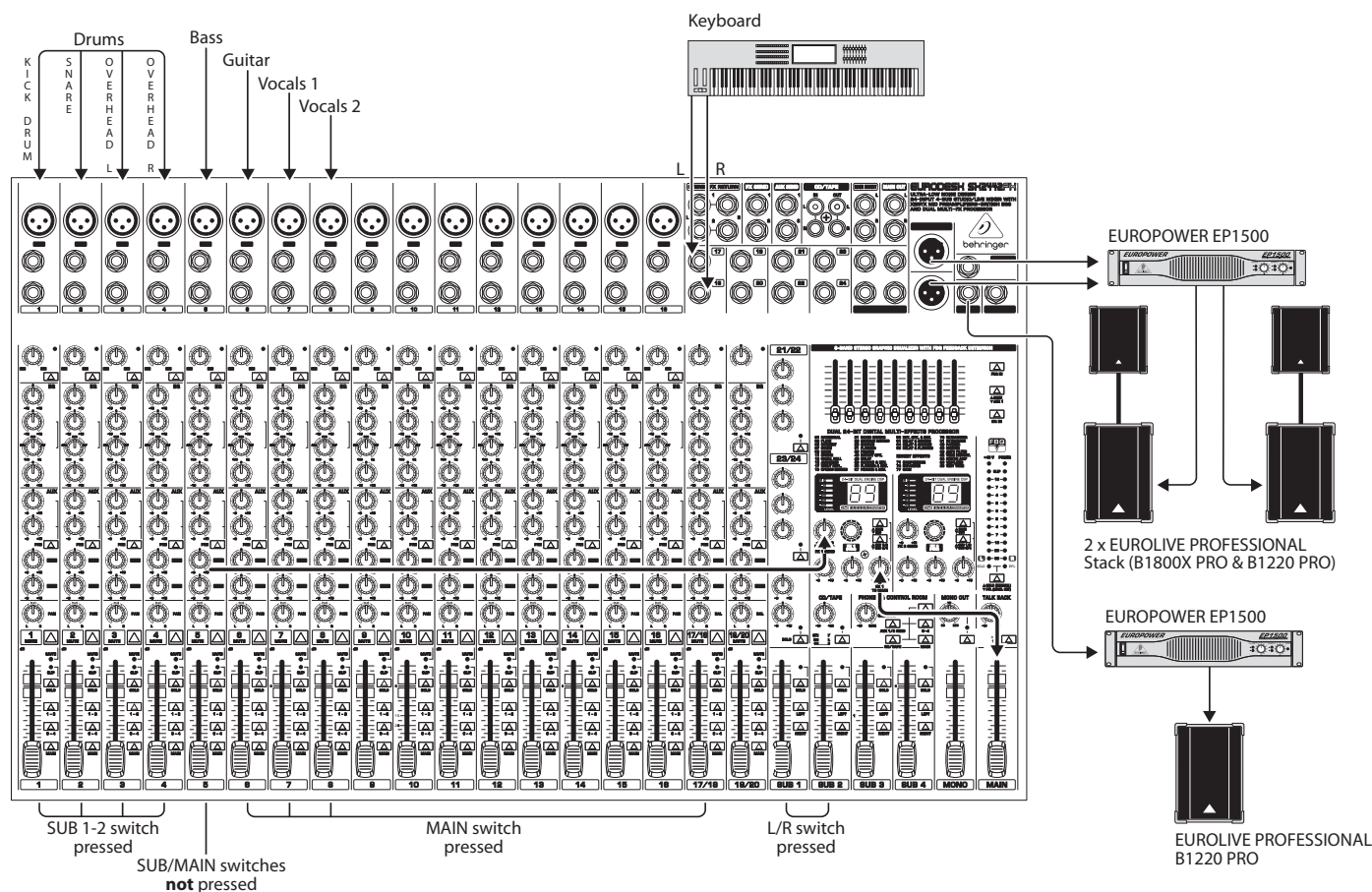


Рис. 4.2: Подключение микшерного пульта для работы на сцене

Этот пример показывает классическое сценическое подключение. Как и в предыдущем примере, здесь подключаются 4 микрофона для ударных инструментов, бас, клавишные (стереоканал), гитара и два вокальных микрофона. Четыре канала ударных (Bass Drum, Snare, Overheads L, Overheads R) микшируются в двух подгруппах и только затем подаются на Main Mix. При этом громкость всех ударных в Main Mix удобно регулируется двумя фейдерами подгрупп. Здесь также для баса используется внутренний Компрессор-Insert-эффект. Соответствующий входной сигнал отсоединен от всех шин, и сигнал баса подается с внешнего процессора эффектов непосредственно на Main Mix. Выключатель MAIN/SUB не должен быть нажат, а положение выключателя SUB 1/2 SUB 3/4 в этом случае не имеет значения.

5. Аудиосоединения

Штекерные входы и выходы микшера EURODESK фирмы BEHRINGER представляют собой несимметричные монофонические штекерные гнезда, за исключением симметричных линейных входов моно- и стереоканалов и разъемов Main Out. Вы можете, конечно, использовать прибор как с симметричными, так и с несимметричными штекерами. Входы и выходы Таре являются стереоразъемами типа Cinch („тюльпан“).

- ♦ Обязательно следите за тем, чтобы установка прибора и работа с ним проводились только компетентными лицами. Во время и после монтажа необходимо обеспечить достаточное заземление работающего лица (лиц), иначе электростатические разряды могут оказать отрицательное воздействие на работу прибора.

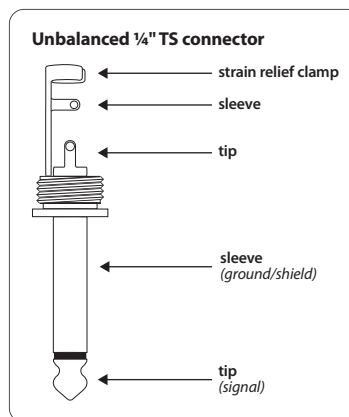


Рис. 5.1: 6,3-мм TS-штекер

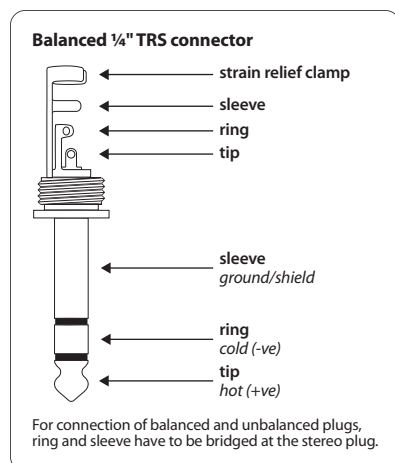


Рис. 5.2: 6,3-мм TRS-штекер

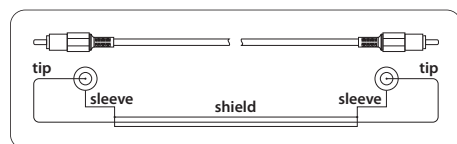


Рис. 5.3: Cinch-кабель

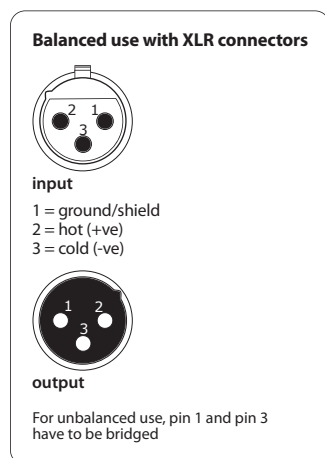


Рис. 5.4: Разъемы XLR

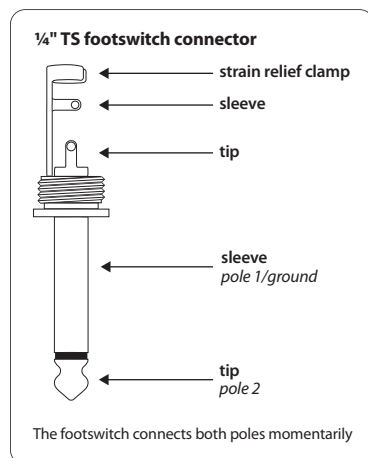


Рис. 5.5: Стереостекер педального выключателя

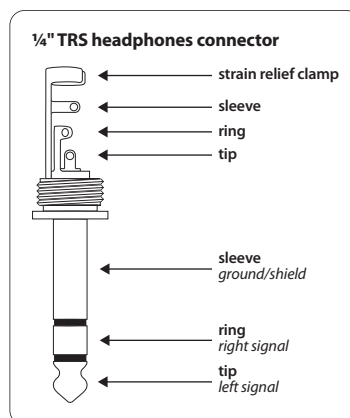


Рис. 5.6: Стереостекер наушников

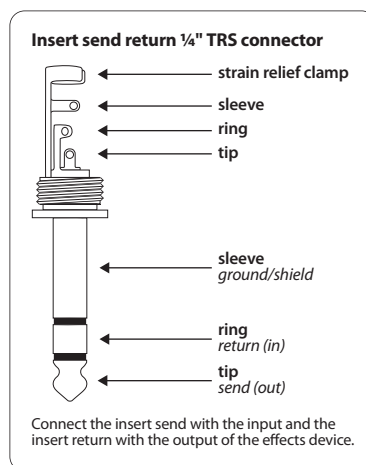


Рис. 5.7: Стереостекер Insert-Send-Return

6. Пресеты

| Эффект | Описание | Примеры использования |
|-----------------------------|---|---|
| ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ЭФФЕКТЫ | | |
| Cathedral | Очень густой и длинный отзвук (Hall), как в большом соборе. | Инструментальное соло / голоса в медленных произведениях. |
| Plate | Имитация использовавшихся раньше звуковых пленок или пластинок. | “Классика” для ударных (Snare) и пения. |
| Concert | Имитация небольшого театра или большого концертного зала. | Придает сигналам атмосферу (например, в радиопостановках). |
| Stage | Очень густой отзвук, рассчитанный, в первую очередь, для “живых” исполнений. | Например, “расширяет” звучание клавишных. |
| Room | Отчетливо слышно отражение от стен помещения. | Отзвук, который не должен восприниматься как четкий эффект. |
| Studio | Придает объемность, сигналы звучат натурально, а не “плоско”. | Для улучшения источника звука в миксе. |
| Small Hall | Имитация небольшого жилого зала (с сильным отражением). | Среди прочего, хорошо подходит для ударных. |
| Ambience | Имитация среднего помещения без запаздывания отражения. | Очень разнообразное применение |
| Early Reflections | Очень густой отзвук с сильно выраженным первичным отражением. | Ударные инструменты, слэп-бас. |
| Spring Reverb | Имитация классического вибрирующего отзвука. | Очень разнообразное применение. |
| Gated Reverb | Искусственно урезанный отзвук. | Производит “щелкающие” ударные звуки. |
| Reverse Reverb | Отзвук, при котором модуляционная кривая перевернута, т.е. отзвук сначала тише, а потом громче. | Производит перевернутые звуки пения. |
| Chorus | Легкое рассогласование входного сигнала. | Очень разнообразное применение (гитара, пение, бас, клавишные и др.). |
| Flanger | К оригинальному сигналу добавляется слегка искаженный сигнал. Благодаря этому получается сигнал со сдвигом фаз. | Очень разнообразное применение (гитара, пение, бас, клавишные и др.). |
| Phaser | Также работает по принципу сдвига фаз. | Очень разнообразное применение (гитара, пение, бас, клавишные и др.). |
| Rotary Speaker | Имитация классического эффекта органа. | Орган / клавишные. |
| Delay | Искажение входного сигнала несколькими повторениями. | Очень разнообразное применение. |
| Chorus & Reverb | Комбинация эффектов Chorus и Hall. | Классическое пение. |
| Flanger & Reverb | Эффекты Flanger и Hall. | Универсальное применение. |
| Phaser & Reverb | Комбинация эффектов Phaser и Hall. | Универсальное применение. |
| Rotary Speaker & Reverb | Комбинация эффекта Rotary Speaker и программы Hall. | Орган / клавишные / электрогитара. |
| Delay & Reverb | Delay и Hall. | Очень часто используемая комбинация для пения, соло-гитар и др. |
| Delay & Chorus | Расширение сигнала с интересными эффектами повторения. | Выделяет голоса и придает “характер”. Разборчивость речи остается. |
| Delay & Flanger | Аналогично Delay & Chorus, только с ощутимым повышением и понижением модуляции. | Идеально для создания “космических” звуков любого вида. |
| ЭФФЕКТЫ-ВСТАВКИ | | |
| Compressor | Тихие пассажи повышаются, громкие - ослабляются. | Все возможные отдельные сигналы, но также и суммированные сигналы. |
| Expander | Динамик не зауживается (см. Compressor), а расширяется: помехи (шумы, гудение и др.) ослабляются. | Отдельный сигнал, в первую очередь при использовании микрофона. |
| Gate | Шлюз открывается в определенный момент, чтобы пропустить сигнал. Затем снова закрывается. | “Притупление” микрофонов, склонных к обратной связи / удаление помех. |
| Ultramizer | Чрезвычайно эффективная компрессия благодаря автоматическому согласованию параметров. | Обработка суммарных сигналов для поддержания постоянного выходного уровня. |
| Ultrabass | Комбинация субгармонического процессора, Bass Exciter и Limiter. | Улучшение звука клавишных / звуковой эффект для электрогитары. |
| Panner | Сигнал “ходит” между стереосторонами от одной к другой. Результат: повышается точность и “громкость”. | Используется как специальный эффект (например, для озвучивания радиопостановок). |
| Exciter | Сигналу добавляются искусственные верхние тона. Результат: повышается точность и “громкость”. | Как суммарные, так и отдельные сигналы. Для голосов Exciter обеспечивает лучшую разборчивость речи. |
| Auto Filter | В зависимости от уровня повышается полоса частот, аналогично Auto-Wah-эффекту для электрогитар. | Применение ди-джеями / звуковые эффекты на концертах / электрогитара / электробас. |
| Tube Distortion | Имитация известного у гитарных усилителей лампового искажения. | Электрогитара / голоса / клавишные. |
| Guitar Amp | Имитация гитарного усилителя. | Электрогитара / электробас. |
| Vinylizer | Имитация потрескивания старых виниловых пластинок. | Применение ди-джеями / звуковые эффекты на концертах. |
| Test Tone | Контрольный звук с частотой 1 кГц. | Настройка Вашей акустической системы |

7. Технические Характеристики

Моновходы

Моновходы микрофонов (XENYX Mic Preamp)

| | |
|-----|--|
| Тип | разъем XLR, элект. симметр., дискретное входное соединение |
|-----|--|

Mic E.I.N.¹ (20 Гц - 20 кГц)

| | |
|------------------------|------------------------------|
| @ 0 Ом сопротивление | -134 дБ / 135,7 дБ А-выверен |
| @ 50 Ом сопротивление | -131 дБ / 133,3 дБ А-выверен |
| @ 150 Ом сопротивление | -129 дБ / 130,5 дБ А-выверен |

Частотный Диапазон

| | |
|--------------------------------|--|
| <10 Гц - 160 кГц | -1 дБ |
| <10 Гц - 200 кГц | -3 дБ |
| Диапазон усиления | от +10 дБ до +60 дБ |
| Макс. уровень входного сигнала | +12 дБу @ +10 дБ Gain |
| Импеданс | прибл. 2,6 кОм симметр. |
| Отношение сигнал/шум | 110 дБ / 112 дБ А-выверен (0 дБу In @ +22 дБ Gain) |
| Искажения (THD + N) | 0,005 % / 0,004 % А-выверен |

Линейный Вход

| | |
|--------------------------------|--|
| Тип | Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, элект. симметр. |
| Импеданс | прибл. 20 кОм симметр., прибл. 10 кОм несимметр. |
| Диапазон усиления | от -10 дБ до +40 дБ |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу @ 0 дБ gain |

Демпфирование микширования² (Демпфирование перекрестной модуляции)

| | |
|-----------------------------------|-------|
| Main-фейдер закрыт | 90 дБ |
| Канал работает в бесшумном режиме | 84 дБ |
| Фейдер канала закрыт | 85 дБ |

Частотный диапазон (Mic In → Main Out)

| | |
|------------------|---------------|
| <10 Гц - 90 кГц | +0 дБ / -1 дБ |
| <10 Гц - 160 кГц | +0 дБ / -3 дБ |

Стереовыходы

| | |
|--------------------------------|---|
| Тип | 2 x Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, симметр. |
| Импеданс | прибл. 20 кОм симметр., прибл. 10 кОм несимметр. |
| Диапазон усиления | от -20 дБ до +20 дБ |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу @ 0 дБ gain |

CD/Tape In

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Тип | Гнезда типа RCA |
| Импеданс | прибл. 10 кОм |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу |

Эквалайзер

EQ моноканалы

| | |
|---------|-----------------------------|
| LOW | 80 Гц / ±15 дБ |
| Mid | от 100 Гц до 8 кГц / ±15 дБ |
| HIGH | 12 кГц / ±15 дБ |
| Low Cut | 80 Гц, 18 дБ/окт. |

EQ стереоканалы

| | |
|----------|-----------------|
| LOW | 80 Гц / ±15 дБ |
| Low Mid | 500 Гц / ±15 дБ |
| High Mid | 3 кГц / ±15 дБ |
| HIGH | 12 кГц / ±15 дБ |

Разрывы Каналов (Inserts)

| | |
|--------------------------------|---|
| Тип | Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, несимметр. |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу |

AUX/FX Send

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Тип | 6,3-мм моноджек, несимметр. |
| Импеданс | прибл. 120 Ом |
| Макс. уровень выходного сигнала | +22 дБу |

FX Returns

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Тип | 6,3-мм моноджек, несимметр. |
| Импеданс | прибл. 10 кОм |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу |

Выходы Подгруппы

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Тип | 6,3-мм моноджек, несимметр. |
| Импеданс | прибл. 120 Ом |
| Макс. уровень выходного сигнала | +22 дБу |

Главные XLR-Выходы (Main)

| | |
|---------------------------------|---|
| Тип | разъем XLR, элект. симметр. |
| Импеданс | прибл. 240 Ом симметр., прибл. 120 Ом несимметр. |
| Макс. уровень выходного сигнала | +28 дБу |

Главные выходы на 6,3-мм разъемах

| | |
|---------------------------------|--|
| Тип | Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, элект. симметр. |
| Импеданс | прибл. 240 Ом симметр., прибл. 120 Ом несимметр. |
| Макс. уровень выходного сигнала | +28 дБу |

Main Inserts

| | |
|--------------------------------|---|
| Тип | Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, несимметр. |
| Макс. уровень входного сигнала | +22 дБу |

Моновыход

| | |
|---------------------------------|---|
| Тип | 6,3-мм моноджек, несимметр. |
| Импеданс | прибл. 120 Ом |
| Макс. уровень выходного сигнала | +22 дБу |
| Low Pass | диапазон, от 30 Гц до 200 Гц, 18 дБ/окт. |

Выход Phones/CTRL Room

| | |
|---------------------------------|---|
| Тип | Гнездо для стерефон. штекера 6,3 мм, несимметр. |
| Макс. уровень выходного сигнала | +19 дБу / 150 Ом (+25 дБм) |

CD/Tape Out

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| Тип | Гнёзда типа RCA |
| Импеданс | прибл. 1 kОм |
| Макс. уровень выходного сигнала | +22 дБу |

DSP

| | |
|---------------------|---|
| Тип | Texas Instruments |
| Преобразователь | Delta-Sigma 24 бита, 64/128-кратная избыточная дискретизация |
| Скорость считывания | 46 кГц |

Main Mix-Системные Данные³ (Шум)

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Main mix @ -∞, Фейдер канала @ -∞ | -100 дБ / -102,5 дБ А-выверен |
| Main mix @ 0 дБ, Фейдер канала @ -∞ | -82 дБ / -85 дБ А-выверен |
| Main mix @ 0 дБ, Фейдер канала @ 0 дБ | -72 дБ / -75 дБ А-выверен |

Электропитание

| | |
|--|--------------------------------|
| Потребляемая мощность | 50 Вт |
| Предохранители (100 - 240 В~, 50/60 Гц) | T 2,0 A H 250 B |
| Подключение к сети | Стандартная двухполюсная вилка |

Габариты/Вес**SX2442FX**

| | |
|----------------------|--|
| Габариты (В x Ш x Г) | 100 x 682 x 410 мм (3,9 x 26,9 x 16,1") |
| Вес (нетто) | 8,6 кг (19 lbs) |

SX3242FX

| | |
|----------------------|--|
| Габариты (В x Ш x Г) | 100 x 896 x 410 мм (3,9 x 35,3 x 16,1") |
| Вес (нетто) | 11,0 кг (24,3 lbs) |

¹ Equivalent Input Noise² 1 кГц рел. к 0 дБу; 20 Гц - 20 кГц; Line вход; Main выход; Gain @ Unity.³ 20 Гц - 20 кГц; измерено у Main-выхода. Каналы 1-4 Gain @ Unity; Настройка звучания: нейтрально; все каналы на Main Mix; каналы 1/3 совсем в левой части, каналы 2/4 совсем в правой части. Стабилитрон = +6 дБу.

Фирма BEHRINGER прилагает все усилия для обеспечения высочайшего качества своей продукции. Необходимые модификации производятся без предварительного уведомления. Поэтому технические характеристики и внешний вид устройства могут отличаться от приведенных в данном документе.



We Hear You